



> Rythmes scolaires : une réforme réussie

▲ Préparée dans la concertation, la réforme des rythmes scolaires permet aux enfants de notre ville de pratiquer des activités sportives et culturelles variées et enrichissantes.

83%
des enfants de la
maternelle et de
l'élémentaire sont
inscrits aux activités
proposées par les
ateliers périscolaires

sommaire

PAGE 1 Rythmes scolaires : une réforme réussie **PAGES 2** L'éditorial du Maire - Fête des associations : 35 associations présentent leurs projets **PAGE 3** Gens d'ici : l'Abbé Jean Gaston Giraud - En bref - Un Nouveau commerçant - Historia. **PAGE 4** Agenda octobre & novembre - Nous étions, vous y étiez - Nos joies, nos peines - L'événement : La rentrée des élus

Directeur de publication : Jacques Breillat
Coordinateur : Sophie Seigue - Damien Communal
Contact : Mairie 05 57 40 00 06
communal.mairie@castillonlabataille.fr
mairie@castillonlabataille.fr - www.castillonlabataille.fr



→ **La Mairie de Castillon-la-Bataille** a mis tout en œuvre pour accueillir les enfants dans de bonnes conditions mais également rassurer les parents concernant la réforme des rythmes scolaires appliquée depuis cette rentrée de septembre 2014.

Un travail de concertation est mené depuis l'an dernier avec l'ensemble des acteurs de la communauté éducative, le rectorat d'académie, les professeurs, les enfants et les parents pour définir les nouveaux rythmes scolaires et mettre en place les activités périscolaires.

→ **Fréquentation, gratuité, compétence**

Au niveau de la fréquentation des ateliers périscolaires c'est un véritable succès. En maternelle, on compte jusqu'à 90 enfants sur 130 actuellement présents qui peuvent et souhaitent participer aux activités périscolaires. A l'école élémentaire ce nombre s'élève à 175 enfants sur 188 présents. Ces chiffres démontrent l'intérêt des enfants et des parents quant aux différentes activités proposées.

Rappelons que ces activités sont gratuites pour les familles et encadrées par un personnel qualifié et compétent. Les intervenants extérieurs et le personnel des écoles, titulaire du BAFA, animent ces ateliers.

La commune a aussi embauché deux personnes en renfort. Au total, les dépenses de personnel et de matériel pour la mise en place de nos ateliers périscolaires avoisinent 30.000 euros. Elles seront financées par le budget municipal. La commune a sollicité des aides de la Caisse d'allocations familiales d'un montant annuel de 10.800 euros et du fond d'amorçage de l'Etat pour un montant de 15.000 euros.

→ **Des activités pour tous les goûts**

Parmi ce temps d'activités périscolaires on trouve un atelier multisports visant à la décou-

verte des différents jeux collectifs, des jeux de raquettes, des activités athlétiques. Il existe également un atelier découverte escrime ainsi que des jeux d'opposition. Des activités d'animations ludo-éducatives à travers des logiciels éducatifs sont proposées, un atelier de découverte et d'apprentissage de l'anglais à travers des jeux, comptines et chansons. L'art plastique, le théâtre, la danse seront également mis à l'honneur, ainsi que différentes activités manuelles.

La médiathèque municipale sera aussi un acteur central du dispositif, en proposant aux enfants de se plonger dans l'univers artistique d'un illustrateur en littérature en réalisant ses propres illustrations. Comme le souligne M. le Maire, « la ville de Castillon-la-Bataille a souhaité appliquer cette réforme en plaçant l'enfant au cœur du dispositif et en veillant à son épanouissement personnel ». ●

→ **Une semaine bien remplie**

Temps proposés par la Mairie pour les enfants en dehors du temps scolaire :

Garderie du matin 7h30-8h50 • Cantine 12h-13h30 • Activités périscolaires organisées par la Mairie 15h30-16h30, 2 jours par semaine et 16h-16h30, 2 autres jours • Périscolaire 16h30-18h15/18h30 avec l'aide aux devoirs • Garderie du mercredi 12h-12h30

Tout le reste du temps, l'enfant est en classe avec son professeur, sous la responsabilité de la Directrice (**soit 24h par semaine**). Des aides d'activités pédagogiques complémentaires (APC) pour certains élèves, sont pratiqués avec les instituteurs sous la responsabilité de la Directrice.



ÉDITORIAL

Jacques BREILLAT
Maire de Castillon-la-Bataille

Vastes chantiers

Nous sortons de l'été et voici que nos viticulteurs sont entrés en vendanges... La rue Victor Hugo entièrement réaménagée est à présent offerte aux piétons. Les pavés ont été surfacés pour le confort de tous et pour éviter les chutes. Cette seconde tranche de travaux sera inaugurée le 17 octobre prochain en présence de M. le sous-préfet. Ce sera l'occasion pour la municipalité de présenter un plan de redynamisation du commerce de centre-ville. Mais ces efforts d'aménagement de la ville doivent aussi s'accompagner d'un appel à la responsabilité de certains propriétaires privés, notamment en termes de vacance des locaux commerciaux ou de déshérence des biens immobiliers. A ce jour, j'ai pu faire constater par la police municipale pas moins d'une quarantaine d'anomalies en matière d'urbanisme. Il s'agit majoritairement d'immeubles à l'abandon, de propriétés pas entretenues, de permis de construire non respectés (ou d'absence de permis de construire) et de logements indignes. J'ai donc commencé à rencontrer les propriétaires. Il s'agit souvent de simples négligences ou de laisser-aller qui peuvent trouver des solutions par le dialogue, en fixant des échéances suivies de travaux. En revanche, les propriétaires indécents ou de mauvaise foi, notamment ceux qui profitent parfois de la misère de personnes fragilisées pour les héberger dans des conditions inacceptables, sont et seront sanctionnés pénalement à chaque fois que cela sera possible.

Ces actions déterminées en matière de police de l'urbanisme sont un préalable indispensable. Elles seront suivies, je l'espère en 2015, d'un vaste diagnostic de requalification urbaine. Sans ce travail de fond sur la rénovation urbaine, je demeure persuadé que les prix de l'immobilier continueront de baisser et que nous resterons la proie des marchands de sommeil. C'est donc un vaste chantier qui s'ouvre devant nous, un chantier dont nous reparlerons... ●

vie ASSOCIATIVE



Fête des associations : 35 associations ont présenté leurs projets et activités

→ **Le 13 septembre la fête des associations** s'est tenue sur les allées de la République. L'occasion de découvrir et de partager avec les bénévoles dans les divers domaines culturels, artistiques, sportifs... les activités et les projets pour 2014-2015.

Devant de nombreux élus de l'équipe municipale et plusieurs maires des communes de la Communauté des communes, Jacques Breillat Maire de Castillon la Bataille a rappelé que « la ville a la chance d'avoir un tissu associatif très dense et très riche qui permet de renforcer les politiques locales en matière culturelle, sportive, de solidarité et d'entraide locale ».

→ Trophées, récompenses et médailles

Les trophées de la ville ont été remis par Philippe Brimaldi, conseiller municipal délégué au sport, à six associations sportives (VTT, judo, tennis, badminton, rowing club, handball) pour mettre à l'honneur leurs bons résultats de l'année. Des récompenses ont été également remises par Florence Jost (Adjointe au Maire) à Mme Daignès et Mme Bonnamy pour couronner le plus beau balcon et le plus beau jardin fleuri. Quant à la médaille de la ville, cette année M. le Maire a tenu à distinguer Françoise Villechenoux pour son engagement et son dévouement dans la vie associative de la ville de Castillon-la-Bataille.

→ Public en hausse

Au total, pas moins de trente-cinq associations étaient représentées par les bénévoles pour cette nouvelle édition avec une fréquentation de public en hausse par rapport à l'an dernier. Cette fête a été un succès pour marquer la fin de l'été à Castillon-la-Bataille, un été riche en activités... associatives. ●

UN ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS SUR LE NOUVEAU SITE DE LA MAIRIE

Vous trouverez la liste des associations de Castillon-la-Bataille, avec le nom du Responsable, le téléphone et l'adresse mail, sur le site web de la Mairie, à la rubrique **Loisirs > Associations**. Les associations répertoriées sont au nombre de 50 et se trouvent classées selon la nature de leurs activités : Culture, Loisirs, Sports et Divers.

www.castillonlabataille.fr/associations/

ANNONCER UN ÉVÉNEMENT ASSOCIATIF

Vous êtes responsable d'une association, vous pouvez annoncer un événement sur le site de la Mairie, à condition d'informer le service au plus tard une semaine avant.

Contact : Mairie 05 57 40 00 06



PRÊTRE-BRANCARDIER

→ **L'abbé Jean Gaston Giraud** (1878-1962) a été honoré le 6 septembre dernier lors d'une prise d'armes à Blaye dans le cadre de l'opération « 100 villes/100 héros/100 drapeaux ».

Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille, accompagné d'Hélène Newman, conseillère municipale, a représenté notre commune dans laquelle l'abbé a œuvré pour son Église. L'abbé Jean Gaston Giraud fit restaurer et aménager l'église de Castillon avec la contribution de ses deux frères Raoul et Fernand Giraud et de ses paroissiens. Il a également œuvré pour la Chapelle du petit village de Capitourlan par divers travaux de remise en état et d'aménagement. Chevalier de la Légion d'Honneur et titulaire de la Croix de Guerre, le Père Jean Gaston Giraud, fatigué et malade, décède le 21 Octobre 1962. ●



NOUVEAU COMMERÇANT: PIZZA MIDI ET SOIR

La ville de Castillon-la-Bataille a le plaisir d'accueillir un nouveau commerçant dans la rue Victor Hugo. « Appia Pizza » a ouvert ses portes le 13 Août dernier. Son gérant, Alain Testas, propose une offre variée pour répondre à la demande midi et soir. Pizzas, paninis et tartines sont à la carte, cuisinés avec des produits frais de qualité et une pâte faite entièrement maison.

Le concept « la qualité au juste prix » ravit déjà un grand nombre de personnes. Une cuisine ouverte, visible par tous, permet « un échange avec le public, un message d'accueil » explique Alain Testas. On repart avec une pizza bien garnie et la joie d'avoir découvert un vin italien. ●



HISTORIA: PRÉSERVER UN LIEU DE MÉMOIRE

Après 560 ans, le champ de bataille du dernier affrontement de la guerre de 100 ans reste presque intact. Il y a près de 40 ans, des passionnés d'histoire et d'épopées médiévales créaient le spectacle « la Bataille de Castillon », devenu aujourd'hui le grand spectacle d'Aquitaine.

L'association demande la protection du site pour préserver ce lieu de mémoire et a ainsi déposé une demande auprès de deux directions régionales que sont la Direction Régionale des Affaires Culturelles et la Direction Régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement d'Aquitaine. La Mairie de Castillon-la-Bataille ainsi que plusieurs élus locaux apportent leur appui à cette démarche. ●

EN BREF

3

MAIRIE

Nouveau site web

Depuis le 22 septembre, le nouveau site web de la ville est en ligne. Celui-ci, modernisé et plus simple d'utilisation, a pour but d'informer les habitants sur les actualités et événements municipaux mais également de montrer aux personnes extérieures l'attractivité de la ville. Nous sommes dans la continuité de notre travail pour le renouveau de l'image de la ville. ● www.castillonlabataille.fr

SÉCURITÉ

Vidéo protection

Cet été nous avons reçu la visite officielle du Préfet Lambert, chargé de mission auprès du Ministre de l'Intérieur en charge des Zones de Sécurité Prioritaire (ZSP), accompagné du Sous-Préfet de Wispelaere, du Sénateur Gérard César, du Commandant Procédes : Commandant de la Compagnie de Libourne et du Capitaine Mellier : Commandant de la Communauté de Brigade de Castillon-la-Bataille. Jacques Breillat a demandé le renforcement du dispositif de vidéo protection avec l'installation de caméras supplémentaires aux entrées et sorties de la ville. ●

MODERNISATION

du Bureau de Poste

Dès le 27 octobre, le bureau de poste fermera ses portes au public pour des travaux de modernisation qui dureront jusqu'au 8 janvier 2015. Pendant cette période, en partenariat avec la mairie, toute l'activité sera transférée dans un local provisoire situé place Turenne dans l'ancien DOJO. Les services seront indisponibles les 27 et 28 octobre pour permettre l'installation du bureau de poste temporaire qui ouvre à partir du 29 octobre. Le distributeur automatique sera indisponible pour toute la durée des travaux.

Pour cette modernisation, La Poste investit 290 000 euros dont 200 000 euros au titre du fonds de péréquation. Quant à la Mairie, elle finance la mise en place d'une rampe d'accès handicapé pour un montant de 26 000 euros. Dès le 8 janvier 2015, le rendez-vous est pris pour découvrir un tout nouveau bureau de poste. ●

AGENDA

OCTOBRE

Du 3 au 5 octobre • Festival country *au Centre Culturel*

Le 4 octobre • Visite de quartier du Maire et des élus ; rue Michel Montaigne et rue Perrinot *à partir de 9h30*

Le 10 octobre • Théâtre «Dans la loge de Cyrano» d'Edmond Rostand *à 20h30 au Centre Culturel*

Le 17 octobre • Inauguration de la deuxième tranche de la rue Victor Hugo en présence de M. le sous-préfet Eric de Wispelaere *à partir de 11h30* et présentation du dispositif d'appui aux commerçants

Le 27 octobre • Séance publique du Conseil Municipal *à 19h30*

NOVEMBRE

Le 11 Novembre • Cérémonie officielle de commémoration du 11 novembre

Du 8 au 15 Novembre • Exposition « Champs de bataille et Champs de travail, les femmes et la Grande Guerre » *organisé par Cercle Esprit 77 à la salle Cascante*

Le 18 Novembre • Conférence France Alzheimer *à 20h30 salle Cascante sur la maladie*

Du 19 au 30 Novembre • Exposition des œuvres des artistes de Scèn'Arts 33 *à la salle Cascante*

28 Novembre • Nouveau spectacle des célèbres humoristes, le Duo des Non, *organisé par le comité des fêtes, à 21h au Centre Culturel. Réservations à l'office de tourisme 05 57 40 27 58.*

NOS JOIES/NOS PEINES

NAISSANCES • Mourceins Villain Maël, *le 28 juillet 2014 à Bordeaux* • Jeantet Raynaud Lorenzo, *le 29 août 2014 à Libourne* •

MARIAGES • *Le 26 juillet 2014*, Benhamou-Batut Gilles Franck & Vasseur Sandrine • *Le 28 juillet 2014*, El Hazta Mohammed & Errahimi Khadija • *Le 09 août 2014*, Petit Benoit Gérard Maurice & Mège Sandrine Anne-Marie • *Le 09 août 2014*, Cantin Jacques Denis Maurice & Maggiorelli Catherine Jacqueline • *Le 23 août 2014*, Gautriaud Nicolas Kévin & Ovchinnikova Alexandra Iurievna • *Le 23 août 2014*, Courdy Laurent Didier & Mandimba Reine Léthicia •

DÉCÈS • Cluzeau Alban, *le 06 juillet 2014 à Castillon-la-Bataille* • Arcondeguy Catherine veuve Colomb, *le 26 juillet 2014 à Castillon-la-Bataille* • Joly Pierre, *le 29 juillet 2014 à Libourne* • Eresue André Robert, *le 30 juillet 2014 à Castillon-la-Bataille* • Vacher Maurice Raymond, *le 10 août à Castillon-la-Bataille* • Riveyran Louise Juliette veuve Fenelon, *le 10 août 2014 à Bordeaux* • Lescure Maurice Marius, *le 22 août 2014 à Castillon-la-Bataille* • Seraffon Michel Jean Marc, *le 02 septembre 2014 à Castillon-la-Bataille* •

nous
y étions
vous
y étiez



→ **Thibaut Pinot** est cycliste professionnel depuis 2010. Excellent grimpeur, 4^e au Tour de Suisse et 7^e au Tour d'Espagne en 2011, il a terminé 4^e du Tour de France 2014. Il a 24 ans.

L'ACTUALITÉ DE CASTILLON EN IMAGES

→ Critérium Cycliste International

Le Critérium Cycliste International a mis cette année à l'honneur les coureurs français qui ont fait briller le drapeau tricolore sur le Tour de France.

Le beau temps, une importante organisation ainsi que de belles têtes d'affiche ont rassemblé les foules. On dénombre environ 10 000 personnes. Cette après-midi ensoleillée a tenu toutes ses promesses avec Thibaut Pinot qui s'est imposé. Jacques Breillat en compagnie de Georges Barrière et Guy Marty (conseiller général) a remis le trophée du vainqueur devant la foule amassée autour du podium.



→ Bataille et feux d'artifice

Après des débuts difficiles liés aux mauvaises conditions climatiques, le 1^{er} spectacle d'Aquitaine a, cette année encore, offert des prestations de grande qualité au public venu en nombre.

Le Maire de Castillon-la-Bataille accompagné de nombreux élus ont pu apprécier ce spectacle avec un final époustoufflant conclu par des feux d'artifice.



> L'événement



La rentrée des élus

→ **Le 20 septembre, 280 personnes** ont répondu présent à l'invitation du Maire pour la présentation de la nouvelle équipe. La population a découvert les attributions et dossiers confiés à chacun.

Ce fut l'occasion de revenir sur le travail effectué ces six derniers mois, de parler des questions de sécurité et de prévention et d'évoquer les dossiers futurs. La directrice des services a présenté la nouvelle base de données, créée en interne, qui permettra d'améliorer le traitement des informations reçues en mairie (appels, mails, courriers, rendez-vous), et les délais de réponses rendues par les élus aux administrés. ●